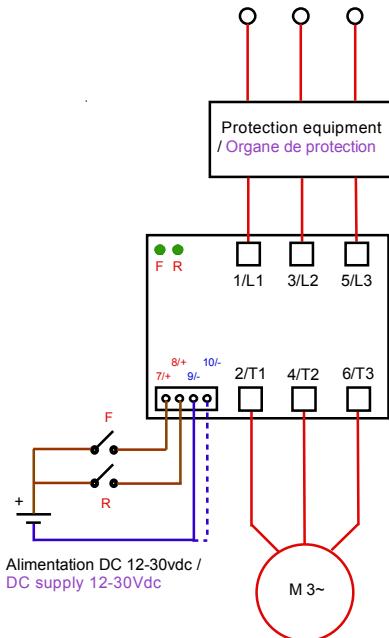


Three phase motor reverser Inverseur triphasé de sens de rotation moteur

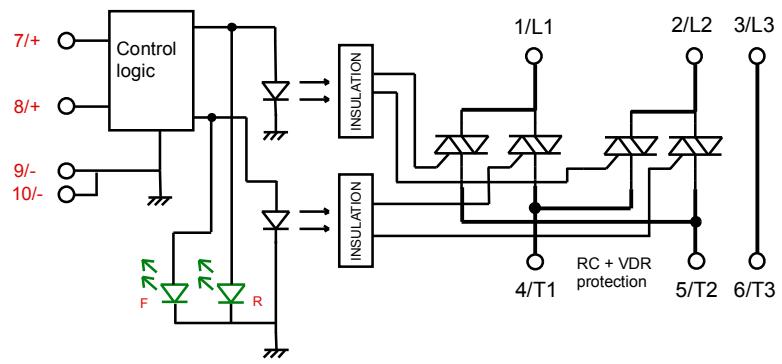
SGR8671510

- Zero Cross Solid State Relay specially designed to control and reverse the direction of three phase motors (7.5kW max @400Vac similar 10HP @400Vac)
- Protection on input (interlocking, temporisation between each reversing control) and output (RC+VDR).
- Back to back thyristors on output with TMS² technology for a long lifetime expectancy, RoHS void free process.
- Direct copper bonding (DCB) technology.
- Control range: 12-30VDC.
Green LED visualization of the inputs.
- Designed in conformity with IEC/ EN60947-4-2
- Relais statique synchrone spécialement adapté pour démarrer et inverser le sens de rotation de moteurs triphasés (7,5kW max @400Vac).
- Protection sur l'entrée (interverrouillage, temporisation entre chaque inversion) et sur la sortie (VDR+RC).
- Sorties thyristors technologie TMS² permettant une longue durée de vie, procédé soudure RoHS sans voids.
- Technologie DCB (Direct Copper Bonding).
- Plage de contrôle: 12-30VDC.
LED de visualisation des entrées de couleur verte.
- Construit en conformité avec la norme IEC/EN60947-4-2

Typical application / Application typique:



Synoptic / Synoptique:



F : Forward / Marche avant
R : Reverse / Marche arrière

Proud to serve you

Control characteristics (at 25°C) / Caractéristiques de commande (à 25°C)

Parameter / Paramètre	Symbol	DC Min	DC Nom	DC Max	Unit
Control voltage / Tension de commande	Uc	12		30	V
Control current (@Uc) / Courant de commande	Ic	15		25	mA
Release voltage / Tension de relâchement	Uc off	2			V
Reverse voltage / Tension inverse	-Uc		30		V

Output characteristics (at 25°C) / Caractéristiques de sortie (25°C)

Parameter per leg / Paramètre par voie	Conditions	Symbol	Min	Typ.	Max	Unit
Operating voltage range / Plage de tension d'utilisation	+/- 10%	Ue	24	400	520	V rms
Peak voltage / Tension crête		Up		1600		V
Zero cross level / Niveau de synchronisme		Usync	10			V
Latching voltage / Tension minimum amorçage	le nom	Ua			10	V
Nominal current / Courant nominal	@40°C (AC-53) ⁽¹⁾	Ie AC-53		16		A rms
Non repetitive overload current / Courant de surcharge	tp=10ms	Itsm	1100	1200		A
On state threshold voltage / Tension seuil à l'état passant	@ 25°C	Vt			1	V
On state voltage drop / Chute directe à l'état passant			Vt + rt x le			
On state dynamic resistance / Résistance dynamique		rt			4.5	mΩ
Output power dissipation (max value) / Puissance dissipée (max)		Pd	0.9x1xle + 0,0045 x le ²			
Thermal resistance between junction to case (one leg) Résistance thermique jonction/semelle (1 voie)		Rthj/c		0,3		K/W
Off state leakage current / Courant de fuite à l'état bloqué	@Ue typ, 50Hz	Ilk			1	mA
Minimum load current / Courant minimum de charge		Iemin	5			mA
Turn on time / Temps de fermeture (cycles)		ton max		0,5		
Turn off time / Temps d'ouverture (cycles)	mains cycles/périodes réseau	toff max		0,5		
Operating frequency range / Fréquence utilisation	F mains /F réseau	f	0,1	50-60	400	Hz
Off state dv/dt / dv/dt à l'état bloqué		dv/dt	500			V/μs
Maximum di/dt non repetitive / di/dt max non répétitif		di/dt			50	A/μs
I ² t (<10ms)		I ² t	6000	7200		A ² s
Conducted immunity level / Immunité conduite	IEC/EN61000-4-4 (bursts)		4kV criterion A on Input			
			4kV criterion A on Output			
Conducted immunity level / Immunité conduite	IEC/EN61000-4-5 (surge)		2kV criterion A on input			
			4kV criterion A on output			
Short circuit protection / Protection court-circuit	type 2 coordination	Fuse	Example/Exemple	Fuse MERSEN type 32A am		

⁽¹⁾ : with heatsink see fig 1. / Avec dissipateur voir fig1.

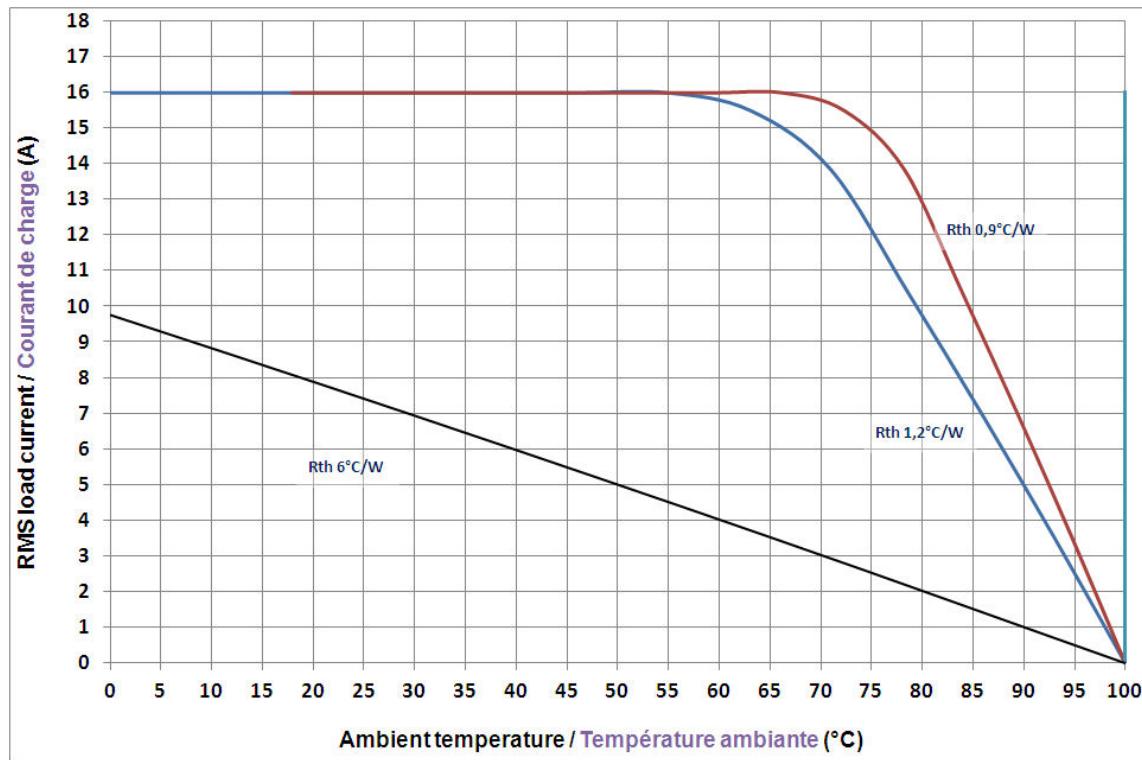


General characteristics (at 25°C) / Caractéristiques générales	Symbol	Min	Typ.	Max
Input to output insulation / Isolement entrée/sortie	Ui	4000		VRMS
Output to case insulation / Isolation sortie/semelle	Ui	4000		VRMS
Insulation resistance / Résistance d'isolement	Ri	1000 (@500VDC)		MΩ
Rated impulse voltage / Tenue aux tensions de chocs	Uimp	4000		V
Protection level / Degré de protection / CEI529			IP20	
Pollution degree / Degré de pollution	-	2		
Vibration withstand / Vibrations IEC60068-2-6 ⁽²⁾		1,5		g
Shocks withstand / Tenue aux chocs IEC60068-2-6	-	30/50		g
Ambient operating temperature / Température de fonctionnement	-	-40 /+100		°C
Storage temperature / Température de stockage ⁽³⁾		-40/+125		°C
Relative humidity / Humidité relative	HR	40 to 85		%
Weight / Poids		260		g
Conformity / Conformité		EN60947-4-2 (IEC947-4-2) EN 62314 UL		
Housing Material / Matière du boîtier		PA 6 UL94VO		
Base plate / Semelle		Tin plate Aluminum / Aluminium		

⁽²⁾ : 10-150Hz, double amplitude / 10-150Hz double amplitude

⁽³⁾ : no icing, no condensation / pas de glace, pas de condensation

Thermal curves and heatsink choice / Courbes thermiques & Choix dissipateur thermique (fig 1.)



Standard celduc heatsinks / Dissipateurs celduc standard:

- WF121000 = 1.1-1.2K/W - WF115100 = 0.9K/W
- 6°C/W corresponds to a relay mounted on a DIN rail adaptator / 6°C/W correspond à un relais monté sur un adaptateur DIN



celduc®
relais

www.celduc.com

5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE

Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept. For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Overload currents one leg / Courants de surcharges par voie:

1 - No repetitive I_{tsm} is given without voltage reapplied .

This curve is used to define the protection (fuses).

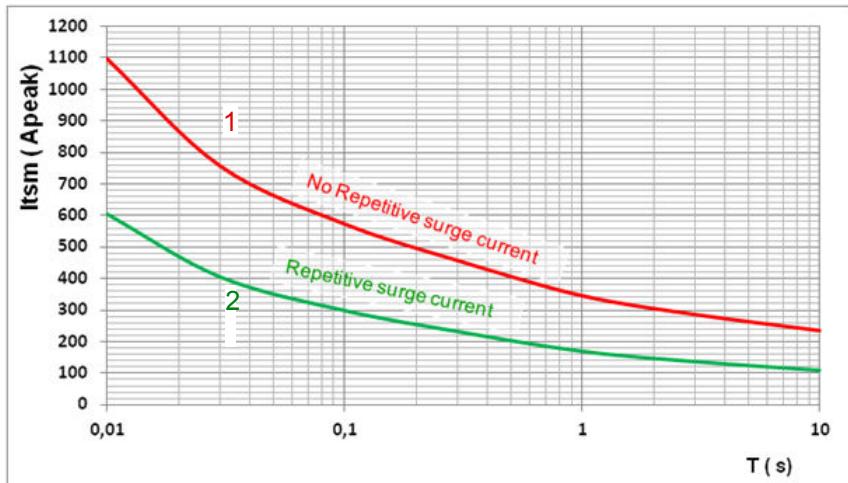
1 - I_{tsm} non répétitif (1) sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.

2 - Repetitive I_{tsm} is given for inrush current with initial $T_j = 70^\circ\text{C}$. In normal operation, this curve mustn't be exceeded.

Caution, frequent over load currents will decrease the life expectancy of the SSR.

2 - I_{tsm} répétitif (2) est donné pour des surcharges de courant (T_j initiale= 70°C).

Attention : la répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du relais.



→ Warning ! semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains. Always use in conjunction with an adapted circuit breaker with insulation feature or a similar device in order to ensure a reliable insulation in the event of wrong function and when the relay must be insulated from the mains (maintenance ; if not used for a long duration ...). It is important that the solid state relay is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of art.

→ Attention ! les relais à semi-conducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge. Ils doivent être utilisés associés à un disjoncteur avec propriété de sectionnement ou similaire, afin d'assurer un sectionnement fiable en amont de la ligne dans l'hypothèse d'une défaillance et pour tous les cas où le relais doit être isolé du réseau (maintenance; non utilisation sur une longue durée...).

Sous réserve d'installation, d'entretien et d'utilisation conformes à sa destination, à la réglementation, aux normes en vigueur, aux instructions du constructeur et aux règles de l'art.

Connections / Raccordement:

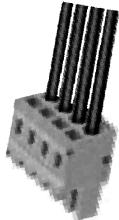
Direct connection with wires with or without ferrules /
Directement avec fils avec ou sans embouts



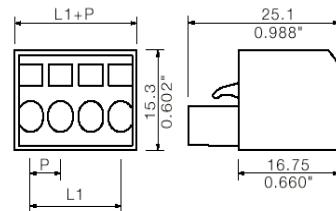
With ring terminals /
Avec cosses



cel3pac®

Control wiring / Raccordement d'entrée

Single wire / 1 fil = 0,15...2,5mm²
(26-12AWG)
Wire strip length / Dénudage=10mm



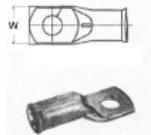
cel3pac®

Power wiring / Raccordement de puissance

Number of wires / Nombre de fils				Screwdriver type / Modèle de tournevis	Couple de serrage recommandé Vis M5
1		2			
SOLID (No ferrule) Fil rigide (sans embout)	FINE STRANDED (With ferrule) Fil multibrins (avec embout)	SOLID (No ferrule) Fil rigide (sans embout)	FINE STRANDED (With ferrule) Fil multibrins (avec embout)		
					Recommended tightening torque M5 screw N.m
AWG16....AWG8 1,5 ... 10 mm ²	AWG16....AWG10 1,5 ... 6 mm ²	AWG16....AWG8 1,5 ... 10 mm ²	AWG16....AWG10 1,5 ... 6 mm ²	POZIDRIV 2	Mini 2 / Typ 2.4 / Max 3

Power with ring terminal
/Puissance avec cosses

W max =12,6mm
16 mm² (AWG6)
25 mm² (AWG4)
35mm² (AWG2 /AWG3)
50mm² (AWG0 /AWG1)

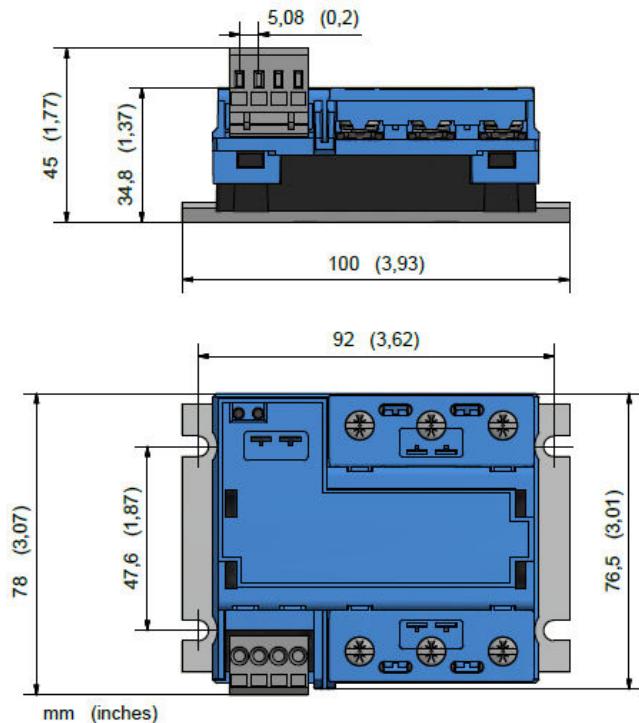


IP20 flaps / Volets IP20
Flaps are delivered mounted on the relay.
Les volets sont montés en standard en usine

Labels / Etiquettes

Marking labels are available,
for mounting on flaps.
Part number : 1MZ09000
(delivered per 200 parts)
Des étiquettes de repérage sont aussi disponibles.
Quantités par 200 pièces
Montage sur volets (1MZ09000).



Dimensions / Dimensions:**Mounting / Montage :**

- > cel3pac® SSRs must be mounted on heatsinks. A large range of heatsinks is available. See "WF" range on www.celduc.com.
- > For heatsink mounting, it is necessary to use thermal grease with high conductibility specified by celduc®.
- > Les relais statiques de la gamme cel3pac® doivent être montés sur dissipateur thermique. Une gamme étendue de dissipateurs est disponible. Voir la gamme "WF" sur www.celduc.com.
- > Pour le montage du relais sur dissipateur utiliser de la graisse thermique spécifié par celduc® .